

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 279

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Personal: Aufnahme von Frau Alexandra Patzleiner mit Wirkung 08.07.2026 als Spezialisierte Köchin in der 4. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 19) mittels unbefristetem Vertrag mit Teilzeitbeschäftigung

OGGETTO:

Personale: Assunzione della Signora Alexandra Patzleiner con decorrenza 08/07/2026 quale cuoca specializzata nella 4. qualifica funzionale (profilo professionale n. 19) a tempo indeterminato con occupazione a tempo parziale

Sitzung vom

01.07.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss Nr. 278 vom 01.07.2026 über die Genehmigung der Sitzungsniederschrift und der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von zwei Vollzeitstellen als Spezialisierter Koch, 4. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag (1 Stelle vorbehalten interne Mobilität);

NACH EINSICHTNAHME in die Schreiben des/der Erst- und Zweitplazierten der gültigen Rangordnung, Prot. Nr. 0010326 und 0010346, mit welchen sie der Gemeindeverwaltung mitgeteilt haben, die Stelle nicht antreten zu wollen;

NACH EINSICHTNAHME in die Schreiben vom 26.06.2026, Prot. Nr. 0010484 und vom 30.06.2026, Prot. Nr. 0010610, mit welchen Frau Patzleiner Alexandra die Annahme der Stelle als Spezialisierte Köchin, 4. Funktionsebene in Teilzeit (30 Wochenstunden) mittels unbefristetem Vertrag bestätigt;

FESTGESTELLT, dass Frau Patzleiner Alexandra im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

FÜR NOTWENDIG ERACHTET, somit Frau Patzleiner Alexandra ab 08.07.2026 in Teilzeit (30 Wochenstunden) mittels unbefristetem Vertrag einzustellen;

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 25.02.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende bereichsübergreifende Abkommen und in das geltende Bereichsabkommen;

NACH ANHÖREN der Gemeindesekretärin;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde Sexten;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der entsprechenden Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit laufenden Einnahmen bzw. mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la propria delibera n. 278 del 01/07/2026 circa l'approvazione del verbale di seduta e della graduatoria riguardante il concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di due posti a tempo pieno quale cuoco specializzato, 4° qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato (1 posto riservato mobilità interna);

VISTE le lettere del/la primo/a e secondo/a classificato/a nella graduatoria valida, prot. n. 0010326 e 0010346, con le quali hanno comunicato al Comune di Sesto di non voler assumere l'incarico;

VISTA le lettere del 26/06/2026, prot. n. 0010484 e del 30/06/2026, prot. n. 0010610, con le quali la Signora Patzleiner Alexandra conferma l'accettazione del posto come cuoca specializzata, 4° qualifica funzionale a tempo parziale (30 ore settimanali) mediante contratto indeterminato;

CONSTATATO che la Signora Patzleiner Alexandra è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

RITENUTO NECESSARIO, di assumere quindi la Signora Patzleiner Alexandra dal 08/07/2026 a tempo parziale (30 ore settimanali) ed a tempo indeterminato;

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione consiliare n. 10 del 25/02/2026;

VISTI il vigente accordo intercompartimentale e il vigente accordo di comparto;

SENTITO la segretaria comunale;

ESAURITA la discussione;

VISTO il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio del Comune di Sesto;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

CONSIDERATO che al finanziamento della relativa spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con entrate correnti rispettivamente con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

DbxlQt2TQg4zfwimmawMJNa/6GgxGuLvg/VsjHYDq4o=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

DjuTfcuZA6HFqS8Wmx8jpReDJGfAK33NT6eWlr3SWWQ=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) Frau Patzleiner Alexandra, ab 08.07.2026 mittels unbefristetem Vertrag als Spezialisierte Köchin in der 4. Funktionsebene (Berufsbild 19) in Teilzeit (30 Wochenstunden) einzustellen;
- 2) folgende wirtschaftliche Behandlung fest zu setzen:
 - jährliches Grundgehalt der IV. Funktionsebene/untere Gehaltsebene – Anfangsgehalt 8.131,32 €
 - Sonderergänzungszulage im gesetzl. Ausmaß – 12.681,36 €
- 3) die wirtschaftliche Behandlung wird um die Zweisprachigkeitszulage A2 und das 13. Monatsgehalt, sowie alle anderen

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di assumere la Signora Patzleiner Alexandra, dal 08/07/2026 mediante contratto indeterminato come cuoca specializzata nella 4. qualifica funzionale (profilo professionale n. 19) a tempo parziale (30 ore settimanali);
- 2) di fissare come segue il trattamento economico:
 - stipendio annuo base del IV. livello professionale/livello retributivo inferiore – stipendio base € 8.131,32
 - indennità integrativa speciale in misura di legge – € 12.681,36
- 3) il trattamento economico viene aumentato dell'indennità di bilinguismo A2 e della XIII mensilità, nonché di altre indennità

zustehenden Entschädigungen erhöht und ist den Sozialversicherungsbeiträgen in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterworfen;

- 4) darauf hinzuweisen, dass laut Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 die Probezeit 6 Monate beträgt;
- 5) den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Individualvertrages, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu ermächtigen;
- 6) festzuhalten, dass die nächste zweijährige Gehaltsvorrückung (1. Klasse) am 01.07.2028 fällig wird, vorbehaltlich positiver Bewertung;
- 7) die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe zu verpflichten und folgenden Ausgabenkapiteln der Mission/Programm 0401 mit Kostenstelle 40101 anzulasten:
Kap. 1.01.010100 Geldvergütungen
Kap. 1.01.020100 Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft
Kap. 1.02.010100 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)
- 8) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 9) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

spettanti ed è soggetto ai contributi di assistenza e previdenza a norma di legge;

- 4) di dare atto che, in applicazione dell'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
- 5) di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale della presente delibera, anche se non allegato materialmente;
- 6) di dare atto che il prossimo scatto biennale (1° classe) maturerà in data 01/07/2028, previa valutazione positiva;
- 7) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera e di imputarla come segue ai seguenti capitoli di spesa della missione/programma 0401 con centro di costo 40101:
cap. 1.01.010100 retribuzione in denaro
cap. 1.01.020100 Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
cap. 1.02.010100 Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
- 8) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 9) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.